



ΔΡΑΣΗ - ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΗ ΜΑΘΗΤΩΝ/ΤΡΙΩΝ και ΕΚΠ/ΚΩΝ στο ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΝΤΑΛΛΑΓΗΣ ΝΕΩΝ μεταξύ ΕΛΛΑΔΑΣ και ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ με τη συγχρηματοδότηση ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ (ΕΓΙΝ)



Είκοσι τέσσερις (24) μαθητές-τριες του 3^{ου} ΓΕ.Λ. Ιωαννίνων «Επιφάνειος Σχολή» με συμμαθητές-τριες τους από το «Wittelsbacher Gymnasium» είχαν την ευκαιρία για περισσότερο από μία εβδομάδα να γνωριστούν, να αναπτύξουν φιλίες, να συνεργαστούν, να ταξιδέψουν, να περάσουν μαζί τον ελεύθερό τους χρόνο, να εξασκήσουν τα γερμανικά και τα αγγλικά τους, να γευτούν τοπικά εδέσματα, αλλά και να επιμορφωθούν σε θέματα που πρόσφερε αλλά και απαιτούσαν οι ανάγκες του Προγράμματος. Για την υλοποίηση

του Προγράμματος το 3^ο ΓΕ.Λ. Ιωαννίνων «Επιφάνειος Σχολή» συνεργάστηκε με το Ελληνογερμανικό Ίδρυμα Νεολαίας στη Θεσσαλονίκη (ΕΓΙΝ) που επιδοτεί συναντήσεις νέων, σχολικές και αθλητικές ανταλλαγές μεταξύ μαθητών/τριών Ελλάδας και Γερμανίας.

Οι μαθητές καταγράφουν τις εμπειρίες της γνωριμίας και συνεργασίας. Αποτιμούν μέρος του προγράμματος (από την επίσκεψη των Γερμανών μαθητών και εκπαιδευτικών στην Ελλάδα).

Μόλις πληροφορήθηκα για αυτή τη δράση, ξαφνιάστηκα. Ήταν κάτι εντελώς πρωτόγνωρο για όλους μας. Ενώ αρχικά φαινόταν σαν μια πολυήμερη εκδρομή, σύντομα καταλάβαμε πως ήταν πολλά περισσότερα. Η γνωριμία με 18 άτομα ίδιας ηλικίας από τη Γερμανία και η κοινωνικοποίηση μαζί τους διέυρνε τους ορίζοντές μας καθώς ταυτόχρονα μας προσέφερε μια ματιά σε έναν διαφορετικό κόσμο και πολιτισμό. Μέσω της ανταλλαγής εμπειριών, απόψεων και συνηθειών γνωρίσαμε μια άλλη κουλτούρα. Επιπλέον, οι χαρακτήρες μας ταίριαξαν με κάποια από τα άτομα έχοντας ως έκβαση τη δημιουργία φιλικών δεσμών. Γι' αυτό το λόγο, θέλω να ταξιδέψω στη Γερμανία και να συνεχιστεί αυτό το όμορφο πολιτισμικό σοκ, ενώ παράλληλα εύχομαι να καθιερωθεί η επιχορήγηση αυτής της δράσης από το Ελληνογερμανικό ίδρυμα νεολαίας και να καταφέρουν και οι επόμενες γενιές να λάβουν μέρος.



Ιωάννα Λουτσάρη, Μαθήτρια Α2



Φέτος, μου δόθηκε η ευκαιρία να συμμετάσχω σε ένα πρόγραμμα ανταλλαγής μαθητών, με συμμαθητές μας από το Μόναχο της Γερμανίας. Από τη στιγμή που έμαθα ότι θα διεξαχθεί ένα τέτοιο πρόγραμμα στο σχολείο, έδωσα κατευθείαν υπεύθυνη δήλωση με την συγκατάθεση των γονιών μου για να μπορέσω να συμμετέχω. Μόλις έμαθα πως πληρούσα όλες τις προϋποθέσεις και με δέχτηκαν ενθουσιασμένα πάρα πολύ. Ανυπομονούσα για την πραγματοποίηση, γιατί ήμουν σίγουρη ότι θα ήταν μια ξεχωριστή εμπειρία που δημιουργούσε τις προϋποθέσεις για την ανάπτυξη φιλικών σχέσεων. Όταν ξεκίνησε όλη αυτή η περιπέτεια κατάλαβα πως πέρα από την κοινωνικοποίηση που επιτεύχθηκε από την πρώτη κιόλας μέρα, με ωφέλησε και εκπαιδευτικά. Πήρα αρκετές γνώσεις ιστορικού περιεχομένου αφού χρειάστηκε να αναζητήσω πιο εξειδικευμένες

πληροφορίες για να μπορέσω να ενημερώσω τους μαθητές του Γερμανικού σχολείου. Η συναναστροφή με τα άτομα από το Μόναχο, μου έδωσε να καταλάβω πως όλες μας οι διαφορές ανήκουν στο παρελθόν και σε παλαιότερες νοοτροπίες. Επιπλέον μου έκανε μεγάλη εντύπωση η άφογη συνεργασία των τοπικών υπηρεσιών που μας έκαναν ακόμα πιο ευχάριστη αυτή την εμπειρία. Πέρα από εμένα εξίσου ενθουσιασμένοι ήταν και οι γονείς μου γιατί κατάλαβαν πόσα πράγματα πήρα από τη συμμετοχή μου σε μία τέτοια διοργάνωση.

Ιόλη Ντάρα, Μαθήτρια Α2



Το πρόγραμμα ανταλλαγής μαθητών ήταν μια ευχάριστη εμπειρία. Πέρασα υπέροχα με μαθητές μιας άλλης χώρας, έμαθα νέα πράγματα, λύθηκαν πολλές απορίες μου, γνώρισα καλύτερα μια άλλη χώρα και τους ανθρώπους της. Οι προσδοκίες μου και οι στόχοι μου πριν την υλοποίηση του προγράμματος ήταν τελείως διαφορετικές σε σχέση με το αποτέλεσμα. Θεώρησα και αντιμετώπισα το πρόγραμμα στην αρχή σαν να ήταν απλώς μια εκδρομή μα στην πορεία ανακάλυψα πως ήταν κάτι τελείως διαφορετικό. Μέσω του προγράμματος γνώρισα πολλούς μαθητές από τη Γερμανία με τους οποίους ανέπτυξα ισχυρούς δεσμούς φιλίας και ευελπιστώ να διατηρηθούν. Επιπροσθέτως, εμβάθυνα στην ιστορία της χώρας μου και ανακάλυψα τις διαφορές που υπάρχουν μεταξύ της ελληνικής και της γερμανικής κοινωνίας. Τα παραπάνω με βοήθησαν να εξελιχθώ, να διευρύνω τους πνευματικούς μου ορίζοντες καθώς και να

πλησιάσω στο να κατακτήσω την καλύτερη εκδοχή του εαυτού μου. Με τους Γερμανούς μαθητές, επισκεφτήκαμε διάφορα αξιοθέατα και μνημεία της χώρας μας τα οποία ούτε εγώ ο ίδιος δεν γνώριζα. Είμαι ιδιαίτερα χαρούμενος και ευχαριστημένος που συμμετείχα και εάν μου δινόταν η ευκαιρία, θα συμμετείχα ξανά.

Ζαλαβράς Χαράλαμπος, Μαθητής Α1

Πριν λίγες ημέρες ολοκληρώθηκε μέρος το προγράμματος του ΕΓΙΝ μεταξύ Γερμανίας και Ελλάδας. Αρχικά, οι προσδοκίες μου δεν ήταν τόσο υψηλές, καθώς ήταν η πρώτη φορά που συμμετείχα σε τέτοιο πρόγραμμα. Ωστόσο, ήταν ένα υπέροχο ταξίδι γνώσεων, εμπειριών με τη βοήθεια των δικών μας καθηγητών, και των Γερμανών, οι οποίοι φρόντιζαν να κάνουν την κάθε μας μέρα αξέχαστη. Οι συζητήσεις μας και οι επισκέψεις σε χώρους που αντανακλούν την ιστορία των δύο χωρών μάς βοήθησαν να ξεπεράσουμε τα στερεότυπα και να κατανοήσουμε καλύτερα τον πολιτισμό και την ιστορία τους.

Με την ολοκλήρωση μέρους του προγράμματος, είμαι πολύ χαρούμενος που είχα την ευκαιρία να συμμετέχω, καθώς γνώρισα έναν νέο πολιτισμό και δημιούργησα νέες φιλίες. Όλα αυτά δεν θα ήταν δυνατά χωρίς τη βοήθεια των καθηγητών, οπότε τους ευχαριστώ θερμά. Παράλληλα θέλω να υπογραμμίσω ότι και οι γονείς μου από την αρχή υποστήριξαν και εμένα και το πρόγραμμα. Τέλος η υλοποίηση του προγράμματος δε θα ήταν δυνατή χωρίς την χρηματοδότηση του ιδρύματος ΕΓΙΝ.



Λάμπρος Λέντης, Μαθητής Β2



Το Πρόγραμμα κινητικότητας Γερμανοελληνικής ανταλλαγής μαθητών/τριών του σχολείου μας συνεχίστηκε και ολοκληρώθηκε με την επίσκεψη - κινητικότητα στη Γερμανία το χρονικό διάστημα από 11/04/2024 έως και 21/04/2024.



Οι μαθητές καταγράφουν τις εμπειρίες της γνωριμίας και συνεργασίας μετά την επίσκεψή τους στη Γερμανία.

Μέσω του προγράμματος του Ελληνογερμανικού ιδρύματος μού δόθηκε η ευκαιρία να πραγματοποιήσω ένα ανεπανάληπτο ταξίδι στη Γερμανία το οποίο υπό άλλες συνθήκες δεν θα ήμουν σε θέση να εκπληρώσω. Στη Γερμανία πραγματοποιήσαμε μια σειρά από εκπαιδευτικές επισκέψεις σε διάφορα μέρη. Συγκεκριμένα, επισκεφτήκαμε το στρατόπεδο συγκέντρωσης στο Νταχάου, το κέντρο τεκμηρίωσης του Μονάχου, τις εκκλησίες και το κάστρο της Νυρεμβέργης, ξεναγηθήκαμε στο Εθνικό Γερμανικό Μουσείο και στην Παλιά Πινακοθήκη. Ιδιαίτερη εντύπωση μού έκανε η επίσκεψη στο στρατόπεδο συγκέντρωσης στο Νταχάου καθώς μπόρεσα βιωματικά να κατανοήσω όσα είχα διδαχτεί στο σχολείο. Αποτυπώθηκαν έντονα στο μυαλό μου οι συνθήκες διαβίωσης των κρατουμένων, ο χώρος καύσης, ενώ μου προκάλεσε έντονη συγκίνηση η ευαισθησία με την οποία ο Γερμανός ξεναγός προσέγγισε αυτό το δυσάρεστο κομμάτι της ιστορίας. Μέρος του προγράμματος ήταν και οι κοινές δραστηριότητες με τους Γερμανούς μαθητές. Ειδικότερα, περιηγηθήκαμε μαζί στην πόλη, παρακολουθήσαμε μια διδακτική ώρα του σχολικού προγράμματός τους ενώ παράλληλα μας ξενάγησαν στους χώρους του σχολείου τους και συμμετείχαμε σε ψυχαγωγικές δραστηριότητες που ενίσχυσαν τις φιλίες μας. Ξεχωριστή στιγμή της εκδρομής αποτέλεσε ο σχολικός χορός που περιλάμβανε



παραδοσιακούς γερμανικούς χορούς. Η δυνατότητα που μας δόθηκε από το ίδρυμα να μείνουμε δέκα μέρες στη Γερμανία με βοήθησε να ζήσω από κοντά πολλές και διαφορετικές στιγμές της καθημερινότητας των Γερμανών μαθητών και να καταλάβω πως μας ενώνουν πολλά πράγματα παρά την απόσταση που μας χωρίζει. Μεταξύ άλλων έχουμε τις ίδιες ανησυχίες για το σχολείο και το μέλλον και διασκεδάζουμε με τον ίδιο τρόπο. Βέβαια δεν λείπουν και οι διαφορές όπως για παράδειγμα οι μαθητές της Γερμανίας δεν παρακολουθούν φροντιστηριακά μαθήματα τα απογεύματα, χρησιμοποιούν πολύ συχνά τα Μέσα Μαζικής Μεταφοράς κάτι που στην Ελλάδα δεν συνηθίζεται και έχουν αναπτυγμένη περιβαλλοντική συνείδηση. Αυτό το ταξίδι θα μου μείνει αξέχαστο και ευχαριστώ το ελληνογερμανικό ίδρυμα και τους συνοδούς καθηγητές μου, γιατί μου άνοιξαν νέους ορίζοντες, άλλαξαν τον τρόπο σκέψης μου σε πολλά πράγματα, ενώ μου έδωσαν τη δυνατότητα να δημιουργήσω φιλίες που εύχομαι να κρατήσουν για μια ζωή.

Ευδοξία Σιαφάκα Α3



εκτιμήσω ακόμα περισσότερο τη γερμανική κουλτούρα και την ιστορία της χώρας.

Η εμπειρία μας από τη συμμετοχή μας στο πρόγραμμα ανταλλαγής νέων μεταξύ Ελλάδας και Γερμανίας που περιλάμβανε και την επίσκεψή μας στη Γερμανία ήταν μια αξέχαστη περιπέτεια γεμάτη πολιτισμό, ιστορία και ανακαλύψεις. Το κοινό πρόγραμμα με τους Γερμανούς ήταν εξαιρετικό, η συνεργασία μας ήταν άψογη και μας επέτρεψε να ανακαλύψουμε τη χώρα τους σε βάθος. Οι διδακτικοί προορισμοί, όπως το δικαστήριο της Νυρεμβέργης και το στρατόπεδο συγκέντρωσης Dachau μάς παρείχαν μια σημαντική εκπαιδευτική εμπειρία και μας ενίσχυσαν την κατανόηση της ιστορίας της χώρας. Αυτές οι έντεκα ημέρες ήταν γεμάτες με αξιοθέατα και δραστηριότητες, με τις τέσσερις από αυτές να τις περνάω στη Νυρεμβέργη, την αγαπημένη μου πόλη, και τις υπόλοιπες στο Μόναχο. Ωστόσο, οι αγαπημένοι μου προορισμοί ήταν το Allianz Arena, όπου νιώθεις την παλμό του ποδοσφαίρου, και το μουσείο της BMW, όπου θαύμαζα την τεχνολογική εξέλιξη της αυτοκινητοβιομηχανίας. Αυτή η εμπειρία με έκανε να

Τσαρούχης Δημήτρης Α4

Η εκπαιδευτική εκδρομή του σχολείου μας στη Γερμανία έδωσε την ευκαιρία σε όλους μας να αποκομίσουμε πολλά. Αρχικά, ταξιδέψαμε σε μια χώρα που έχει πλούσια ιστορία κυρίως σχετικά με τον Β' παγκόσμιο πόλεμο ο οποίος αποτελεί αντικείμενο ενδιαφέρουσας μελέτης από όλους τους μαθητές. Πέρα από τις ήδη υπάρχουσες γνώσεις που όλοι κατείχαμε, την επίσκεψή μας



στο "memorium Nuremberg trials" και στο κογκρέσο του Ναζιστικού κινήματος, το πιο σημαντικό και ενδιαφέρον κομμάτι, τουλάχιστον κατά την γνώμη μου, ήταν η αναλυτική ξενάγησή μας στο στρατόπεδο συγκέντρωσης Νταχάου. Εκεί χάρη στην ολοκληρωμένη, με ανατριχιαστικές λεπτομέρειες ξενάγηση, μάς κατέβαλαν όλους συναισθήματα βαθιάς λύπης ενώ παράλληλα μας δημιουργήθηκε ισχυρό κίνητρο αποφυγής ίδιων γεγονότων. Ακόμη, είχαμε την ευκαιρία να επισκεφτούμε τα μουσεία της BMW και το Allianz Arena τα οποία προκάλεσαν έκρηξη θετικών συναισθημάτων σε όλους τους μαθητές και κυρίως θαυμασμού. Επίσης, αξιοσημείωτο είναι το γεγονός ότι επισκεφτήκαμε δυο πόλεις. Έτσι, με την περιήγησή μας στη Νυρεμβέργη παρατηρήσαμε την αρχιτεκτονική των κτηρίων, που στην πλειονότητά τους, ήταν παραδοσιακά ταυτόχρονα, όμως, θαυμάσαμε την επιβλητική γοθική εκκλησία St Lorenz και ανεβήκαμε στο αυτοκρατορικό κάστρο της Νυρεμβέργης από το οποίο είδαμε όλη την πόλη από ψηλά. Αντίθετα, με την περιήγησή μας στο Μόναχο είδαμε μια πιο σύγχρονη πόλη και σε συνδυασμό με την αναλυτική ξενάγηση

των Γερμανών συμμαθητών μας ήταν το ίδιο αξιοθαύμαστο. Οι Γερμανοί συμμαθητές μας προσφέρθηκαν με προθυμία να μας ξεναγήσουν στα πιο όμορφα σημεία της πόλης τους και να μας δώσουν μια αναλυτική περιγραφή. Συγκεκριμένα, περιηγήθήκαμε στην παλιά πόλη όπου είδαμε το Rathaus, ανεβήκαμε σε έναν Πύργο από τον οποίο είχαμε θέα όλη την πόλη, περάσαμε από την Όπερα και την κατοικία του βασιλιά, διάφορες καθολικές εκκλησίες και το Πανεπιστήμιο του Μόναχου. Επιπλέον, με την συμμετοχή μας στο μάθημά τους παρατηρήσαμε τις διαφορές που υπάρχουν στον τρόπο παράδοσης του μαθήματος αλλά και στους χώρους του δικού τους σχολείου. Με μεγάλη μας χαρά, επίσης, πήραμε μέρος στον σχολικό χορό που διοργάνωνε το σχολείο τους και δημιουργήσαμε αξέχαστες αναμνήσεις μαζί τους. Σίγουρα, ήταν μια εμπειρία ζωής την οποία όλοι μας θα θυμόμαστε ως μια από τις πιο ευχάριστες, καθώς συνδυάσαμε το εκπαιδευτικό κομμάτι με την επίσκεψή μας σε μια ξένη χώρα στην οποία νιώσαμε οικειότητα από την πρώτη στιγμή κυρίως χάρη στους γερμανούς συμμαθητές μας.



Βαλερά Έφη Α1

Υπεύθυνη καθηγήτρια του προγράμματος: κ. Μαρίνα Μίχου και συνοδοί καθηγητές: κ. Λουτσάρης Βασίλειος και κ. Μπλέτσα Ευαγγελή

Οι συμμετέχοντες μαθητές